



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

5831/2024

29.10 Verwaltungsamt für Umwelt - Ufficio amministrativo dell'ambiente

Betreff:

Reparatur Dienstfahrzeug Kennzeichen
DD443YN
Firma Autobrenner
Kapitel: U01031.0450
€ 570,00

Oggetto:

riparazione auto di servizio targato
DD443YN
ditta Autobrenner
capitolo: U01031.0450
€ 570,00

DER DIREKTOR DES VERWALTUNGSAMTES FÜR UMWELT

Einsicht genommen in:

- das Landesgesetz vom 19.12.1995, Nr. 26, welche die Landesagentur für Umwelt gründet.
- das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 5 vom 30. Jänner 2023, mit welchem die neue Ämterordnung und die daraus resultierende neue Aufgabenverteilung eingeführt wurde.
- das Dekret Nr. 998/2024 betreffend „Übertragung der Funktion des Einzigen Verantwortlichen des Projektes“ mit welchem Frau Laura Martellato – Verwaltungsinspektorin des Verwaltungsamtes für Umwelt – zur einzigen Verantwortlichen des Projektes (EVP) der Verfahren zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen der Agentur für Umwelt und Klimaschutz ernannt wird;
- das Dekret des Direktors der Abteilung 29 Nr. 21219 vom 10.11.2022 mit welchem dem Direktor des Verwaltungsamtes für Umwelt die Vollmacht für die Erteilung von Aufträgen bis 25.000,00 € erteilt wird;

Nach Einsichtnahme in das Vergabeermächtigungsdekret Nr. 5569/2024 des Auftrages für die Wartung Reparatur der Lambda Sonde an die Fa. Autobrenner;

Festgestellt, dass, die Vergabe von der EVP durch die zertifizierte digitale Beschaffungsplattform „Ausschreibungen Südtirol“ <https://ausschreibungen-suedtirol.it/> zugeschlagen wurde und dass der Vergabe den CIG-Kodex B13D40A2EA erteilt wurde;

Die Ordnungsmäßigkeit des elektronischen Verfahrens festgestellt und nach Einsichtnahme in das Portal am 22.04.2024 um 10:08 Uhr hochgeladene Angebot der Fa. Autobrenner für die oben genannten Leistungen über einen Gesamtbetrag von € 467,21 + MwSt. 22%;

Nach Einsichtnahme in dem wirtschaftlichen Prospekt der Vergabe, welcher wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist;

Es wird in das GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 Einsicht genommen, betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO AMMINISTRATIVO DELL'AMBIENTE

Presa visione:

- della legge provinciale 19.12.1995, n. 26 che istituisce l'Agenzia Provinciale per l'Ambiente.
- del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 5 del 30 gennaio 2023, ha introdotto il riordinamento degli uffici provinciali e la conseguente re-distribuzione dei compiti.
- del decreto n. 998/2024 concernente “Delega della funzione di responsabile unico di progetto” che nomina la signora Laura Martellato – ispettrice amministrativa dell'ufficio amministrativo dell'Ambiente - responsabile unica di progetto (RUP) per i procedimenti di affidamento dei contratti pubblici di competenza dell'Agenzia per l'Ambiente e la Tutela del Clima;
- il Decreto del Direttore della Ripartizione 29 n. 21219 del 10.11.2022 conferisce delega al direttore dell'ufficio amministrativo dell'ambiente per il conferimento di incarichi fino a € 25.000,00;

Visto il decreto di autorizzazione all'affidamento n. 5569/2024 dell'incarico per la riparazione della sonda lambda alla ditta Autobrenner;

Accertato che l'affidamento è stato aggiudicato dalla RUP tramite la piattaforma di approvigionamento digitale certificata “Bandi Alto Adige” <https://www.bandi-altoadige.it/> e che all'affidamento è stato assegnato il codice CIG: B13D40A2EA;

Accertata la regolarità della procedura telematica e vista l'offerta caricata a portale alle ore 10:08 del 12.04.2024 dalla ditta Autobrenner per le attività di cui sopra per l'importo complessivo di € 467,21 +IVA 22%;

Visto il prospetto economico dell'affidamento che forma parte integrante del presente decreto;

Si prende visione del decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, recante le disposizioni in materia di armonizzazione

der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen und im Spezifischen in den Artikel 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 37 Abs. 5 des L.G. 6/2022;

verfügt

1. die Ausgabe von € 570,00 (wie aus SAP-Anlage die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist) auf dem Kapitel U01031.0450 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2024 für den Auftrag für die Lieferung von Verbrauchsmaterial zu buchen;
2. dass den Abschluss des Auftrages erst nach ordnungsgemäßer Registrierung dieses Aktes durch die Abteilung Finanzen erfolgt.

dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi in particolare dell'art. 56 relativo agli impegni di spesa;

Visto l'art. 37, co. 5 della L.P. 6/2022;

decreta

1. di impegnare l'importo complessivo di € 570,00 come da allegato SAP che forma parte integrante del presente decreto sul capitolo U01031.0450 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2024 per l'incarico di fornitura di materiale di consumo;
2. di dare atto che la stipula dell'incarico avverrà solo a seguito di regolare registrazione del presente atto da parte della ripartizione Finanze.

Helmut Schwarz

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005831

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U01031.0450		106620	AUTO BRENNER S.P.A.						570,00	
001	29	2024	01564110219	01564110219	VIA LANCIA 3 - BOLZANO			02.05.2024	10.05.5024	B13D40A2EA	
	29.10/ riparazione auto				29.10/ REPARATUR AUTO				riparazione auto / Reparatur Auto		
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								570,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 570,00 - Kap./Cap. U01031.0450 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

SCHWARZ HELMUT

15/04/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

17/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Helmut Schwarz

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma